

AGUAS SULFUROSAS

DE

ESCORIAZA

(A CUATRO LEGUAS DE LA CIUDAD DE VITORIA).

MADRID,

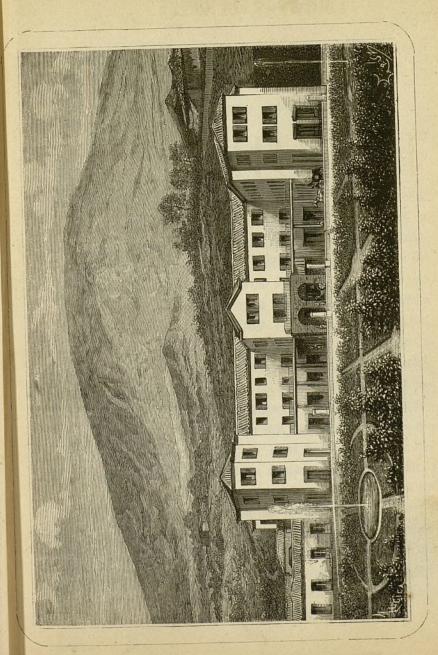
IMPRENTA DE F. MARTINEZ GARCÍA, calle del oso, número 21.

1865

ARUAN SULFUROSAN

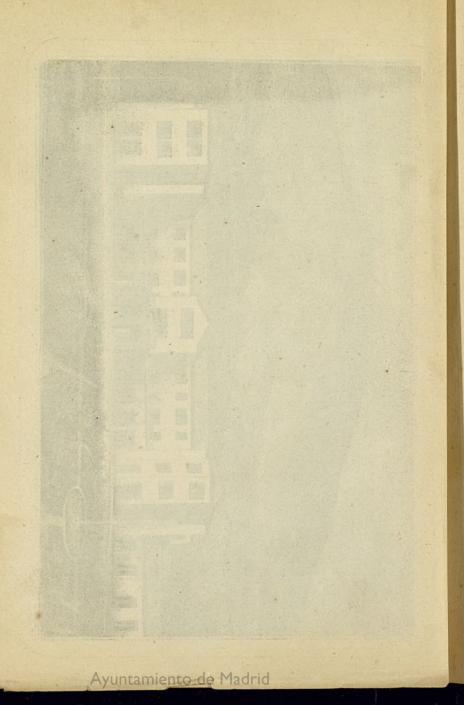
ESCORIAZA

Ayuntamiento de Madrid



VISTA DE LOS BAÑOS DE ESCORIAZA.

Ayuntamiento de Madrid



AGUAS SULFUROSAS

DE ESCORIAZA.

(Á CUATRO LEGUAS DE LA CIUDAD DE VITORIA.)

Las aguas minerales gozan en el dia de una importancia extraordinaria, por el uso tan frecuente y necesario que de ellas se hace en el tratamiento de muchas de las enfermedades que afligen á la especie humana. Esto demuestra los grandes beneficios que reportan á los dolientes, siendo uno de los auxiliares más poderosos con que cuenta la medicina para modificar las enfermedades y llevarlas á buen término, ó bien para conseguir su completa curacion, como sucede tan comunmente. Pero estos grandes modificadores que la naturaleza ha puesto á disposicion del hombre, instituyéndole poseedor de un rico é inagotable tesoro, que aun no sabe apreciar en todo su valor, no han sido muy bien estudiados, especialmente en nuestra patria, hasta hace poco tiempo; habiendo decaido bastante de su verdadera importancia por la mala aplicacion que de los mismos se hacia, creyéndolos indicados en enfermedades en que realmente no lo estaban, y usando de ellos los enfermos llevados de la moda ó atraidos por su celebridad, con lo que no se conseguia otra cosa que agravar los padecimientos y que las aguas minerales cayeran en un desprestigio lamentable é inmerecido, del cual varias de ellas no han podido aun levantarse.

Mas de algunos años á esta parte han vuelto á recobrar su importancia, gracias al camino en que ha entrado la hidrología médica y al laudable celo con que se dedican á su estudio los profesores de la ciencia de curar, aconsejándolas en las enfermedades en que verdaderamente están indicadas, y haciendo resaltar las grandes ventajas que de su aplicacion pueden obtener los pacientes, si las usan con las precauciones y método debidos. Y que esa importancia crece de dia en dia no puede ponerse en duda, no sólo por lo que acabamos de exponer, sino tambien por la riqueza de las aguas minerales y por las importantes aplicaciones de los descubrimientos que de sus virtudes medicinales ignoradas publica la ciencia, así como por el hallazgo de nuevos manantiales que con alguna frecuencia se hacen en España, donde con tanta prodigalidad los ha derramado la naturaleza para consuelo de la humanidad doliente.

Aunque hay un número bastante considerable de manantiales, muy concurridos algunos por la eficacia de sus aguas, existen, sin embargo, otros que, como el de Escoriaza, no han sido visitados hasta ahora más que por los naturales del país y por algunos pasajeros y bañistas de los establecimientos inmediatos á esta villa en sus excursiones de recreo por el pintoresco valle de Leniz, atraidos por su celebridad.

Efectivamente, no han sido desconocidas ántes de ahora las aguas sulfurosas de Escoriaza, pero tampoco debidamente estudiadas, lo cual ha consistido sin duda alguna en la falta de comodidad para usarlas en bebida, y mucho ménos en baño. Los naturales del valle de Leniz han hecho uso de ellas constantemente, como un remedio precioso en varias enfermedades, llevados sólo de la tradicion, obteniendo excelentes resulta—

dos. Como su nacimiento está inmediato á la carretera, sus populares virtudes y efectos maravillosos narrados por los naturales del país, inclinaban muchas veces á los pasajeros y aun á los bañistas de otros establecimientos á usarlas en bebida, por su sabor apénas desagradable y resultados más ventajosos. Su importancia, por lo tanto, ha ido creciendo de año en año, y conociendo, en virtud de esto, los propietarios del terreno donde están situados los manantiales, el beneficio que podian dispensar á la humanidad doliente, é impulsados por los consejos de personas entendidas en la ciencia hidrológica que les dieron á conocer la riqueza de las aguas y los buenos resultados que con ellas se podian obtener en varias enfermedades, de lo cual eran una buena prueba las curaciones sorprendentes que con su uso observaron en enfermos cuyas dolencias estaban diagnosticadas como incurables, determinaron construir un establecimiento de baños que compitiese con los mejores del extranjero, y no careciera de ninguno de los adelantos modernos. Para llevar á cabo su pensamiento, encargaron los planos del edificio al distinguido arquitecto D. Gerónimo Gándara, y el análisis de las aguas al ilustrado catedrático de la facultad de farmacia de la Universidad central, D. Manuel Rioz y Pedraja.

Sus deseos se han visto completamente satisfechos, y pueden anunciar al público con orgullo que, merced á la inteligencia del Sr. Gándara, se acaba de construir en Escoriaza un establecimiento balneario de bella arquitectura y elegante forma, que puede competir con los mejores del extranjero, y en donde disfrutarán los señores bañistas de toda clase de comodidades, no encontrándose en el dia la mayor parte de las que ofrece en ningun otro de España, Despues de estas breves indicaciones, fuerza es pasemos á ocuparnos del objeto que motiva este pequeño trabajo, cual es la descripcion del establecimiento balneario de Escoriaza, del modo como se acostumbra hacer, para poner en conocimiento del público todo lo que á éste le importa saber acerca de un establecimiento que se anuncia por primera vez, y que por lo tanto le es completamente desconocido.

Para la mejor inteligencia y claridad dividiremos en cuatro partes lo que debemos decir, hablando primero, de la localidad de Escoriaza; segundo, del establecimiento balneario; tercero, de los agentes minerales que en sus aguas abundan; y cuarto, de las enfermedades en que están indicadas estas aguas, y épocas del año en que deben tomarse; concluyendo con algunas advertencias referentes á asuntos de interes para los bañistas.

I.

Escoriaza.

La villa de Escoriaza, situada en el valle real de Leniz, provincia de Guipúzcoa, y partido judicial de Vergara, de la que dista tres leguas, se encuentra á orillas del rio Deva y al lado de la carretera general que de Vitoria conduce al vecino imperio, comprendiendo como Ayuntamiento constitucional, la jurisdiccion de varias anteiglesias. Sus calles son buenas, empedradas la mayor parte, y bastante limpias; sus edificios más notables están representados por la casa de ayuntamiento y un hospital magnífico, pero sin uso en la actualidad, construido en el siglo XV á la entrada de la villa; y sus casas elegantes y de buena construccion contienen cuatrocientos vecinos, que componen dos mil ciento cuarenta habitantes segun el censo de 1860. Tiene escuelas de primeras letras muy concurridas, buenos paseos con arbolado, juego de pelota y una fuente pública. El suelo de esta villa, aunque quebrado y montuoso, es muy feraz; donde no se advierten las áridas crestas de las montañas, se descubren el verdor y lozanía de una magnifica vejetacion, presentándose ante el espectador una deliciosa perspectiva, representada por un sinnúmero de caserios que se ven en lontananza en la extension del valle, lo cual aumenta la belleza de los alrededores de Escoriaza, haciendo agradable en extremo la residencia en ella y sus inmediaciones durante el verano.

Su clima es templado, así como el cielo puro y despejado en el verano, fluctuando en esta estacion la temperatura entre los 10 y 17 grados á la sombra, no pasando generalmente de los 24, y eso en los dias de más calor. Son pocas las enfermedades que reinan en esta comarca, y en el verano apénas las hay. Sus producciones, que son bastante abundantes, consisten en trigo, centeno, maíz, lino, habas y toda clase de hortaliza; cria mucho ganado vacuno, lanar y caballar, habiendo constantemente para el consumo rica carne de ternera y carnero, y aves de corral en abundancia. Los que sean aficionados á la caza pueden satisfacer ámpliamente su deseo, pues en sus montañas se encuentran jabalies, corzos, liebres, conejos y mucha volatería. Hay pesca de anguilas, y diferentes clases de peces en el rio, y ademas se trae de los puertos inmediatos del Cantábrico; leche de cabras, ovejas y vacas; mucha y exquisita fruta que se aumenta durante el verano con la que viene de la Rioja, llevada por los arrieros que abastecen las casas particulares y establecimientos minerales de las inmediaciones; y con respecto á vinos, ademas de los comunes al país vascongado, los hay de todas partes del reino y del extranjero. El pan es de lo mejor que se elabora en el país, y el establecimiento de que vamos á ocuparnos posee un horno con los útiles necesarios, donde se fabricará este artículo de primera necesidad con todo el esmero y cuidado debidos durante la temporada de baños. Las aguas potables son excelentes y muy finas, y se hallan recogidas en innumerables fuentes en la villa y sus inmedia-

Las vias de comunicacion con Escoriaza son tres: la primera es por la carretera que partiendo de Madrid pasa por Vitoria, desde cuyo punto es fácil la traslacion, de lo cual nos ocuparemos al último; la segunda es la carretera que, partiendo de Bayona, pasa por San Sebastian, Elorrio y Vitoria; y por último, la tercera es por el ferro-carril del Norte, deteniéndose en la estacion de Vitoria.

of the Control of the

11.

Establecimiento balneario.

El establecimiento de las aguas sulfurosas de Escoriaza se halla situado á una distancia de ocho minutos de esta villa, muy próximo al rio Deva, y á la orilla del camino que va de Escoriaza á Arechavaleta, casí á igual distancia de ámbas villas. Levantado en una de las llanuras más bellas del valle de Leniz, se encuentra rodeado de paisajes pintorescos y montañas, formados aquellos por la verdura de sus prados y las colinas, así como por los caseríos y anteiglesias inmediatas. Como el cielo es límpido y sereno, especialmente en el verano, se hace la estancia muy deliciosa, más acaso de lo que podemos decir, porque hallándose circundado de caseríos, hermosos y amenos paseos y jardines, y muy inmediato á los de Arechavaleta y Santa Agueda, presenta en el estío una vida y animacion extraordinarias, pudiendo disfrutar los senores banistas de todas las distracciones apetecibles é imaginables, huyendo del rigorismo de la etiqueta, y entregándose á la confianza y franqueza que inspira el trato con los sencillos y honrados habitantes del valle.

Para la mejor y más acabada descripcion del establecimien-

to, le dividiremos en dos partes, tratando en la primera de lo destinado á fonda, y en la segunda de lo destinado á departamento de baños.

1.º Fonda. - La parte destinada á fonda es la más considerable del edificio. Este es de bellísima y rara arquitectura. Consta de tres cuerpos ó alas salientes, con planta baja, piso principal y segundo. Los tres cuerpos están unidos por una galería descubierta en forma de terrado, que les abraza al nivel del piso principal, teniendo el pavimento cubierto con láminas de zinc, y adornado el borde con una baranda ó balconaje de hierro con caprichosas y bellísimas labores de adorno. Esta galería, que tanto embellece la fachada principal, y que es un espacioso y elegante mirador, para contemplar la deliciosa perspectiva que ofrecen los alrededores, se comunica con todo el edificio, y sirve de techo á otra galería de la planta baja que comunica con el departamento de los baños y demas habitaciones del mismo piso. En los espacios que dejan los tres cuerpos hay dos jardines, en los que se entra por la galería cubierta y se dominan desde la galería alta ó mirador, y desde las ventanas del edificio. La entrada principal de éste consiste en un vestíbulo ó pórtico cubierto, construido con arcos formados de piedra de sillería, y en el que terminan dos caminos de carretera bien construidos, el uno de entrada y el otro de salida para los carruajes, de modo que al bajar los viajeros de éstos, no les incomoda la lluvia ni el sol, reservados por la cubierta del pórtico. Tras éste se encuentra una espaciosa sala de descanso, partiendo de ella galerías cubiertas que dirigen á todos los departamentos del establecimiento. Hay ademas en la planta baja varias habitaciones de uso general. Un salon que mide de superficie doscientos piés de largo por

veinte y cuatro de ancho, se halla dividido en dos partes por medio de un tabique formado de puertas movibles, siendo una la que está destinada para comedor, y la otra para salon de baile ó de reunion, y en el que se colocará un magnifico piano, reduciéndolas ó agrandándolas convenientemente segun se quiera ó haya necesidad. Otros salones más reducidos y convenientemente servidos se han habilitado para gabinete de lectura, escritorio y juegos de billar. Tambien hay habitaciones como las de los demas pisos para aquellas personas que por su edad ó padecimientos quieran evitar el subir escaleras y estar más próximos á los baños, jardines y salones de recreo.

En el cuerpo central se encuentra la escalera principal, ancha y de suave pendiente, dividiéndose en su primera meseta en dos tramos laterales que vienen á finalizar en el piso principal. Este, así como el segundo, están divididos en habitaciones dispuestas de tal modo, que facilitan la comodidad, la suficiencia y el aislamiento, segun las necesidades y deseos de los señores bañistas. Cada habitacion posee una alcoba capaz para dos camas, con colgaduras y muebles correspondientes: todas tienen comunicacion entre sí, de modo que pueden unirse ó aislarse segun los deseos de los que las ocupen. Se han construido ademas habitaciones de gran comodidad y lujo para las personas de distincion que las soliciten.

En los tres pisos existen pilas de limpieza de agua corriente, ademas de las fuentes de agua potable, y el considerable número de saltadores que embellecen el interior del edificio. Fuera de la parte descrita se hallan la capilla, los almacenes de ropa, cuartos de plancha y la cocina general, así como otras particulares más pequeñas, que se agregarán á las habitaciones de aquellos bañistas que deseen permanecer en el establecimiento por su cuenta, habiendo para su comunicacion una escalera interior independiente, que las aisla de la cocina general.

2.º Baños. — Esta parte del establecimiento está situada al Oriente del mismo, y se comunica con él por una galería cubierta que resguarda á los enfermos de las influencias atmosféricas al salir del baño. Se han recogido los ricos y abundantes manantiales en un recinto en forma de platea, donde se penetra por dos escalinatas de piedra de sillería, opuestas en forma de anfiteatro. De aquí salen conductos que llevan todo el caudal de agua mineral á un depósito cubierto y suficiente para contener quinientos baños. Al lado del depósito están colocadas la bomba y calderas de calefaccion, distribuyéndose perfectamente el agua á las bañeras por medio de dos cañerias, ya en su estado natural, ya con la temperatura que prescriba el facultativo-director. De la habitación en que están las calderas y bomba parten dos galerías, en las que hay catorce habitaciones cómodamente dispuestas, con espacio suficiente, y magnificas pilas de mármol. Al final de estas galerías se encuentra un elegante y hermoso salon de descanso con dos órdenes de ventanas, adornado en toda su extension de divanes y otros asientos muy cómodos. En el centro se ha formado un bonito jardin cuadrado, con flores de la estacion y plantas de verdor constante, constituyendo así un sitio de recreo y agradable estancia.

Hay ademas algunas habitaciones en este mismo departamento con pilas de mármol, á las que afluyen por medio de cañerías abundantes aguas naturales, para los que deseen tomar baños de placer ó de aseo.

Esto es cuanto hay que decir en general referente al nuevo establecimiento, en el cual han procurado reunir sus propietarios toda clase de comodidades, para hacer grata la estancia á los enfermos que recurran al benéfico influjo de las aguas sulfurosas de Escoriaza en busca del alivio ó curacion de sus padecimientos, así como para las personas que les acompañen. Han destinado tambien extensos terrenos inmediatos para jardines, bosques y paseos, que regados por aguas abundantes constituirán en lo sucesivo uno de los sitios más deliciosos de recreo; contribuyendo la lozanía y verdor de los alrededores á embellecer y aumentar la magnifica perspectiva que forma el establecimiento, rodeado por la naturaleza de pintorescos y variados paisajes. Con su construccion han creido responder á una necesidad de la humanidad doliente, que reportará grandes beneficios del empleo de estas aguas en muchas de sus enfermedades, por lo que han procurado levantar un edificio, que compitiendo con los mejores del extranjero, sea susceptible de las mejoras y adelantos que en su clase se hacen todos los años, y no carezca de los medios necesarios para el bienestar y completa comodidad de los enfermos, contando siempre con la observancia rigurosa de la higiene, tan necesaria en tales establecimientos.

III.

Análisis químico.

El análisis químico de las aguas minerales de Escoriaza, practicado como se ha dicho por el doctor D. Manuel Rioz y Pedraja, ha dado por resultado los caractéres físico-químicos siguientes: que estas aguas se presentan incoloras y trasparentes, con olor y sabor de gas sulfihídrico (1), siendo su peso específico de 1.0015, tomando por unidad el del agua destilada; que estas aguas pertenecen á la clase general de las aguas sulfurosas, grupo especial de las llamadas sulfihídricas, por contener en disolucion una notable cantidad de gas sulfihídrico; y que las sales minerales de estas aguas son sulfatos, carbonatos y cloruros, siendo las bases la cal, la magnesia, la potasa y la sosa.

Por último, despues de analizados los diversos componentes, se ha deducido el siguiente resultado general:

Refiriendo por el cálculo todos los resultados parciales del análisis practicado á un mismo peso de agua mineral (1.000 gramos), y atendiendo por otra parte al órden natural de afi-

⁽¹⁾ No es muy ingrato al paladar.

nidades químicas entre los diferentes ácidos y bases encontrados, se deduce para el agua analizada la composicion siguiente: 1.000 gramos (un litro) del agua de Escoriaza, contienen:

**	*			GRAMOS.	CENT. CUB.
Gas sulfihídrico		•		0.024	45,6
Azoe		200		0.025	20,4
Acido carbónico	n.D		2	0.109))
Carbonato cálcico.				0.246	»
Sulfato cálcico				1.586))
Sulfato potásico				0.018))
Sulfato sódico		8.		0.253	»
Cloruro sódico				0.408))
Cloruro magnésico.				0.412	. »
Silice		100		0.025))

IV.

Enfermedades en que están indicadas las aguas sulfurosas de Escoriaza, y época en que se debe hacer uso de ellas.

Estas aguas, diáfanas y cristalinas, que brotan del manantial á la temperatura de 45° Reamur, y cuyo efecto primitivo es hacer orinar abundantemente, regularizan el sistema linfático, aumentan la sanguificacion, el calor general y la plasticidad de la sangre, siendo á la vez un poderoso calmante del sistema nervioso. Como es de la mayor importancia el tratar de las enfermedades en que el uso de un agua mineral dada está indicado, lo vamos á verificar con respecto á las aguas de Escoriaza, guiándonos por el dictámen y apreciacion de diversos facultativos que han visto y comprobado la accion de estas aguas sulfurosas, siguiendo en un todo sus indicaciones.

Así, pues, diremos que se hallan indicadas y producen efectos admirables en las personas que siendo de temperamento linfático ó nervioso padecen escrófulas, ictericia, infartos del higado, hemorroides (almorranas), clorosis (opilacion), retencion de orina, motivada ya por un espasmo de la vejiga de la orina, ya por una erupcion que existiendo en la piel se haya retirado repentinamente; en la amenorrea (falta de flujo menstruo), leucorrea (flujo blanco), parálisis nerviosas, neuralgias, jaqueca, histerismo y baile de San Vito; así como tambien en las personas que padecen erisipelas con frecuencia, inflamaciones de los ojos con nubes y úlceras en los mismos, supuraciones crónicas de las narices y oidos, asma que no sea motivado por una lesion orgánica del corazon, y en los catarros pulmonares crónicos.

Pero donde estas aguas muestran de preferencia su accion es: en las gastralgias (dolores de estómago), cálculos vesicales (mal de piedra), reumatismos articulares y musculares crónicos, retracciones y parálisis que producen en las articulaciones y músculos, luxaciones espontáneas producidas por el humor escrofuloso y caries de los huesos; en las enfermedades subsiguientes á la desaparicion repentina de una erupcion de la piel, ya sea reciente, ya antigua, y en la raquitis. Son, en fin, un poderoso modificador de las malas constituciones orgánicas, y de los vicios humorales heredados ó adquiridos.

La designacion de la época del año en que se debe hacer uso de las aguas minerales, depende de las condiciones meteorológicas de la localidad con las propiedades del agente terapéutico. Atendiendo con respecto á las de Escoriaza á esas propiedades y condiciones, se ha designado la temporada que comprende los meses de Junio, Julio, Agosto y Setiembre. Sin embargo, las personas delicadas deben ir durante el mes de Julio, pues es en el que se disfruta constantemente de la moderacion de la temperatura, que no sufre alteracion sensible.

Chick have to hook and the

ADVERTENCIAS.

El establecimiento se inaugurará el 1.º de Junio del año actual, y se cerrará el 30 de Setiembre, época en que estará abierto todos los años. Los señores bañistas encontrarán en él, como se ha dicho ya, todas las comodidades que deseen, pues hay habitaciones para todas las fortunas y clases de la sociedad, subiendo ó bajando los precios de las mismas segun su lujo, mueblaje y asistencia, que será esmeradisima, y desempeñada por personas inteligentes.

La estacion del ferro-carril del Norte más próxima al establecimiento, es la de Vitoria, de la que dista cuatro leguas. En Vitoria hay contínuamente carruajes cómodos y elegantes que trasladarán á los señores viajeros al balneario de Escoriaza en el corto espacio de dos horas, pues el buen estado de la carretera permite la recorran los coches con toda la velocidad apetecible.

La correspondencia se distribuirá dos veces al dia en el establecimiento: la primera por la mañana, que es la que viene en el tren-correo que va á Madrid; y la segunda á las cinco de la tarde, llegada en el tren-correo que sale de Madrid el dia anterior. Se colocará un buzon en la planta baja para recoger la correspondencia, que se llevará á Vitoria por la mañana y por la tarde diariamente. Durante los meses de

Junio, Julio, Agosto y Setiembre está abierta una estacion telegráfica en uno de los pueblos comarcanos, cuya distancia se recorre en pocos minutos.

Los concurrentes al establecimiento podrán disfrutar de todas las diversiones y distracciones que ofrece el país, ademas de las que proporcione aquel, habiendo en Escoriaza y en los caseríos y pueblos cercanos carruajes para viaje y paseo, así como caballos; de manera que no falta ningun elemento de recreo al viajero, y de distraccion y bienestar al enfermo que vaya á buscar en las aguas sulfurosas de Escoriaza el alivio ó la curacion de sus dolencias.

AND PARTY IS NO STREET, STREET, STREET, STREET,